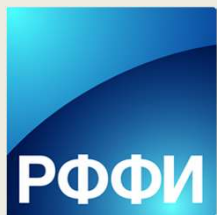


Возвращаясь к северноселькупскому стандартному отрицанию



20-012-00520

*Казакевич О.А.
Лаборатория исследования и сохранения
малых языков, Институт языкознания РАН;
Институт лингвистики РГГУ*

Конференция, посвящённая 90-летию со дня рождения А. И. Кузнецовой
30.09.2022

План

- *Приглагольное отрицание в северноселькупских говорах*
- *Асимметричное отрицание в глаголах прошедшего времени*
- *Данные грамматик*
- *Данные корпусов*
- *Элицитация*
- *Современные данные: возвращение к истокам или упрощение системы?*

Приглагольное отрицание в северноселькупских говорах

При глаголах в императиве и оптативе: *iki* (симметричная отрицательная конструкция: Miestamo 2005)

(2)a. *tʃur-æʃ*
плакать-IMP.2SG.SBJ

‘Плачь!’

(2)b. *iki* *tʃur-æʃ*
PRON плакать-IMP.2SG.SBJ

‘Не плачь!’

(2)c. *ty-læ-nti*
прийти-OPT-2SG.SBJ

‘Пришел бы ты’ (я хочу, чтобы ты пришел)

(2)b. *iki* *ty-læ-nti*
PRON прийти-OPT-2SG.SBJ

‘Не приходил бы ты’

Приглагольное отрицание в северноселькупских говорах

При глаголах в форме прошедшего времени индикатива (-s): **tʃʲæ:ŋki-qo** (3SG.SBJ)+ **V-NMLZ-POSS** (асимметричная отрицательная конструкция: Miestamo 2005)

(3)a. matʃʲo:-qit ili-s-ɔ:mit
лес-LOC жить-PST-1PL

‘Мы жили в лесу’

(3)b. matʃʲo:-qit ili-ptæ-mit tʃʲæ:ŋk-a
лес-LOC жить-NMLZ-POSS.1PL NEG.EX-3SG.SBJ

(3)c. matʃʲo:-qit tʃʲæ:ŋk-a (tʃʲæ:) ili-ptæ-mit
лес-LOC NEG.EX-3SG.SBJ жить-NMLZ-POSS.1PL

(3)d. matʃʲo:-qit tʃʲæ: ili-ptæ-mit
лес-LOC NEG жить-NMLZ-POSS.1PL

‘Мы не жили в лесу’ (букв. ‘Наше жительство в лесу отсутствует’).

Представление в грамматических описаниях

Впервые асимметричную отрицательную конструкцию с **tʃʲæ:ŋki-qo** для прошедшего времени описал Г.Н. Прокофьев в «Селькупской грамматике» (1935). Он рассматривал эту конструкцию как синонимичную симметричному отрицанию с **afʃʲʲa:**

(4)a. mat me:-ptæ-mi tʃʲæ:ŋk-a
 1SG сделать-NMLZ-POSS.1SG NEG.EX-3SG.SBJ

‘Я не делал’ (букв. ‘Мое делание отсутствует’)

(4)b. maŋ afʃʲʲa me:-s-ap
 1SG NEG сделать-PST-1SG.OBJ

‘Я не делал’

То же повторено им в грамматическом очерке селькупского языка в 1 части издания «Языки и письменность народов Севера» (1937).

Представление в грамматических описаниях

В грамматическом очерке селькупского языка в «Языках народов СССР» (Т. 3, 1966) Е.Д. Прокофьева в качестве примера приглагольного отрицания дает форму прошедшего времени с аʃʃа, не упоминая о возможности иной конструкции:

(5)	ман	ащца	ми-с-ап
	man	аʃʃа	mi-s-ap
	1SG	NEG	дать-PST-1SG.OBJ

‘Я не дал’

Представление в грамматических описаниях

В «Очерках по селькупскому языку» А.И. Кузнецовой, Е.А. Хелимского и Е.В. Грушкиной (Т. 1, 1980) в качестве обычного способа отрицания глагола прошедшего времени указана асимметричная конструкция с глаголом **tʃʲæ:ŋki-qo:**

(6)	man	amir- æ -mi	tʃʲæ:ŋk-a
	1SG	есть-NMLZ-POSS.1SG	NEG.EX-3SG.SBJ

‘Я не ел’

(7)	me:	ʃʲot-ti	tʃʲæ:	kora- ptæ -mit
	1SG	лес-ILL	NEG	поехать-NMLZ-POSS.1PL

‘Мы в лес не ездили’

Она же дается в учебнике селькупского языка для вузов (2002).

Данные корпусов

Тексты Л.А. Варковицкой (1941)

(8) me: tʃʲæ:ŋk-a qætti-ptæ-mit tat quw-li
1PL NEG.EX-3SG.SBJ бить-NMLZ-POSS.1PL 2SG man-POSS.2SG

‘Мы не били твоего мужа’

(9) tintɛna tɪmɲa-ti aʃʃʲa yti-tɛnti-s-iti
тот брат-POSS.3SG NEG отпустить-IPFV-PST-3SG.OBJ
na pɛlæk-ti qən-q-olam-n-a
этот сторона-POSS.3SG пойти-INF-AUX.INCH-EP-3SG.SBJ

‘(Куда) тот брат ее не пускал, в ту сторону отправилась’ (Арх. Варк.)

Данные корпусов

Современные тексты (1996-2015)

(12) man niʌtʃi-k i aʃʃa ta:ty-s-ak

1SG такой-ADVZ и NEG привез-PST-1SG.SBJ

‘Я так и не привез (ее в поселок)’ (ПМ 2006)

(13) ni ukkur pɔ:ri u:tʃi-ptæ-ti tʃæ:ŋk-a

ни один раз работать-NMLZ-POSS.3SG NEG.EX-3SG.SBJ

‘Ни одного разу он не работал (там)’ (ПМ 2006)

Данные элицитации

(14)a. tɛnɪrpi-s-i

думать-PST-3SG.SBJ

‘он думал’ (ПМ 2013)

(14)b. aʃʃʃa tɛnɪrpi-s-i

NEG думать-PST-3SG.SBJ

‘он не думал’ (ПМ 2013)

(14)c. tʃʃæ:ŋk-a tɛnɪrpi-ptæ-ti

NEG.EX-3SG.SBJ думать-NMLZ-POSS.3SG

‘он не подумал’ (ПМ 2013)

С чем мы имеем дело сегодня?

Обращение к архивным материалам 1925–1941 гг. и текстам селькупских учебников 1930-х показывает, что, во-первых, инновационная асимметричная форма отрицания глаголов прошедшего времени не вытеснила старую симметричную форму, и та продолжала использоваться параллельно с новой, и, во-вторых, такое параллельное использование привело к дифференциации значений этих форм, и эту давнюю дифференциацию мы продолжаем наблюдать в последние десятилетия. При этом нельзя исключить, что возросшее сегодня использование симметричных форм отрицания прошедшего времени с $af'f'a$, то есть, по сути, «возврат к традиционной форме» у не слишком компетентных носителей языка может в конце концов привести к упрощению системы.

Литература

Литература

- Кузнецова А.И., Хелимский Е.А., Грушкина Е.В. Очерки по селькупскому языку. Тазовский диалект. М.: Изд-во Моск. ун-та, 1980.
- Прокофьев Г.Н. Селькупский (остяко-самоедский) язык. Ленинград: Издательство института народов Севера ЦИК СССР, 1935.
- Helimski Eugene. Selkup // Daniel Abondalo (ed.). The Uralic languages. London; New York: Routledge, 1998. P. 548-579.
- Kazakevič Olga. Selkup // The Oxford Guide to the Uralic Languages. Ed. By Marianna Bakro-Nagy, Johanna Laakso, and Elena Skribnik. Oxford University Press, 2022. P. 777-816.
- Miestamo M. Standard negation: The negation of declarative verbal main clauses in a typological perspective (= Empirical Approaches to Language Typology, 31.) Berlin, 2005.



Спасибо!